

---



# TIGER KING

**Italian**

**Realizzato da**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**EPISODE 2.03**

**"Bounty Hunting"**

Le figlie di Don intensificano i loro sforzi per saperne di più sul destino del padre. La versione degli eventi di Carole deve affrontare un ulteriore esame.

**Scritto da:**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**Regia di:**

Rebecca Chaiklin | Eric Goode

**Data della diffusione:**

17.11.2021

**NOTE:** This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

---

## Membri del cast

Joe Exotic ... Self - G.W. Zoo  
Carole Baskin ... Self - Big Cat Rescue  
Howard Baskin ... Self - Big Cat Rescue  
Bhagavan Antle ... Self - Myrtle Beach Safari  
James Garretson ... Self - Businessman  
Allen Glover ... Self - Former Handyman, G.W.  
Zoo/"Hitman"  
Jeff Lowe ... Self - Businessman  
Lauren Lowe ... Self - Jeff's Wife  
Dillon Passage ... Self - Joe's Ex-Husband  
Tim Stark ... Self - Wildlife in Need  
Jeff Duncan ... Self - Dillon Passage's Manager  
John Reinke ... Self - Former Manager, G.W. Zoo  
Kelci Saffery ... Self - Former Animal Keeper, G.W. Zoo  
Brittany Peet ... Self - Captive Animal Law Enforcement,  
PETA  
Eric Love ... Self - Leader, Team Tiger  
Jeff Hoover ... Self - Joe's Lawyer  
Francisco Hernandez ... Self - Joe's Lawyer  
Mike Busey ... Self - Podcaster  
Yarri Schreibvogel ... Self - Joe's Brother  
Kimberly Craft ... Self - Joe's Ex-Fiancée  
Brian Rhyne ... Self - Joe's First Husband (archive)  
Chealsi Putman ... Self - Joe's Niece  
Ronnie O'Neal ... Self - Former Sergeant, Eastvale PD  
Heidi Somers ... Self - Former Board Member, G.W. Zoo  
Gaylynn Eastwood ... Self - Former Employee, G.W. Zoo  
John Finlay ... Self - Joe's Ex-Husband  
Joshua Dial ... Self - Joe's Campaign Manager  
Ripper Jack ... Self - Armchair Detective  
Jerry Mitchell ... Self - Investigative Reporter  
Sheriff Chad Chronister ... Self - Hillsborough County Sheriff's  
Office  
Alan Schreier ... Self - Carole's Ex-Boyfriend  
Todd Schreier ... Self - Alan's Son  
Anne McQueen ... Self - Don's Executive Assistant  
Donna Pettis ... Self - Don's Daughter  
Lynda Sanchez ... Self - Don's Daughter  
Gale Rathbone ... Self - Don's Daughter  
Corporal Moises Garcia ... Self - Detective, Hillsborough County  
Sheriff's Office  
Judy Watson ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue  
Jim Moore ... Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue  
Joseph Fritz ... Self - Don's Attorney  
Rey Rodriguez ... Self - Don's Associate  
Henry Porras ... Self - Don's Notary  
Valo Murillo ... Self - Don's Farmhand  
Genaro Rodriguez ... Self - Aircraft Mechanic  
Mary LeBouef ... Self - Don's Hotel Manager  
Lenora LaPeter Anton ... Self - Journalist, Tampa Bay Times  
Kenny Farr ... Self - Don's Handyman

---

Alex Mora	...	Self - Don's Chauffeur
Giocondia Bulgarelli	...	Self - Don's Neighbor
John Phillips	...	Self - Civil Rights Lawyer
Sandra Wittkopp	...	Self - Notary & Don and Carole's Former Housekeeper
Ira M. Lockhart	...	Self - Process Server
Trish Payne	...	Self - Kenny Farr's Ex-Husband
Tim Bengston	...	Self - Former Volunteer, Big Cat Rescue
Matthew Marvel	...	Self - Trish's Son
Troy Griffin	...	Self - Psychic Investigator
Scott Shoemaker	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Zuzana Kokol	...	Self - Tiger Owner, Rexano
Joe Barth	...	Self - Owner, Hwy.21 Drive-In Theater
Darcy Spears	...	Self - Journalist, KTNV-TV
Timothy Clark	...	Self - Former Volunteer, Wildlife in Need
Evelyn Stark	...	Self - Tim Stark's Mother
Roy Hardin	...	Self - Neighbor of New Zoo
Erik Cowie	...	Self - Head Keeper, G.W. Zoo
Taryn Walker	...	Self - Former Keeper, G.W. Zoo
Tyrone Jackson	...	Self - Former Volunteer, G.W. Zoo
Ashley Webster	...	Self - Former Employee, G.W. Zoo
Aimee Perry	...	Self - Former Employee, Wildlife in Need
Shay McAlister	...	Self - Investigative Journalist, WHAS
Curtis Hill	...	Self - Attorney General of Indiana
Pat Craig	...	Self - The Wild Animal Sanctuary
Barney Long	...	Self - Conservation Biologist

1

00:00:08 --> 00:00:12  
UNA DOCUSERIE NETFLIX

2

00:00:12 --> 00:00:15  
Buongiorno, Tampa Bay.  
La notizia principale di oggi...

3

00:00:15 --> 00:00:17  
John Phillips e le tre figlie di Don Lewis

4

00:00:17 --> 00:00:21  
saranno qui più tardi  
e faranno le loro dichiarazioni.

5

00:00:21 --> 00:00:23  
Phillips terrà una conferenza stampa.

6

00:00:23 --> 00:00:27  
Cerca risposte  
con deposizioni e citazioni in giudizio.

7

00:00:28 --> 00:00:32  
I grandi avvocati vogliono grandi casi,  
o sono piccoli avvocati.

8

00:00:34 --> 00:00:37  
Carole Baskin  
parla di trovata pubblicitaria

9

00:00:37 --> 00:00:41  
e invita a condividere gli indizi  
con lo Sceriffo della contea.

10

00:00:45 --> 00:00:48  
Risolvere questo caso  
è nell'interesse di tutti.

11

00:00:48 --> 00:00:50  
È nell'interesse di Carole Baskin.

12

00:00:51 --> 00:00:53  
La invito al dialogo.

13

00:00:54 --&gt; 00:00:56

La invito a parlare

14

00:00:56 --&gt; 00:00:59

e a dirci cos'è successo davvero.

15

00:00:59 --&gt; 00:01:00

AVVOCATO

16

00:01:00 --&gt; 00:01:05

Più che invitarla, le faremo causa.

17

00:01:06 --&gt; 00:01:12

Le chiederò una sola volta  
di incontrarci per trovare una soluzione.

18

00:01:13 --&gt; 00:01:15

Se non è possibile... Beh, sono un avvocato.

19

00:01:16 --&gt; 00:01:17

Faccio causa alla gente.

20

00:01:20 --&gt; 00:01:23

PROPRIETÀ PRIVATA

VIETATO L'INGRESSO

21

00:01:23 --&gt; 00:01:24

L'avvocato John Phillips

22

00:01:24 --&gt; 00:01:28

mi chiamò e disse:

"Ho un personaggio di alto profilo".

23

00:01:29 --&gt; 00:01:32

Prendo la citazione  
e leggo "Carole Baskin"...

24

00:01:32 --&gt; 00:01:34

UFFICIALE GIUDIZIARIO

25

00:01:34 --> 00:01:36  
"Ma che 'bip' dici?"

26

00:01:38 --> 00:01:41  
Così presi la macchina e andai da lei.

27

00:01:41 --> 00:01:44  
La vidi a bordo della golf cart,

28

00:01:44 --> 00:01:47  
e le feci:  
"Ciao Carole, credo tu sappia cos'è".

29

00:01:48 --> 00:01:50  
E lei: "Sì, lo so cos'è".

30

00:01:50 --> 00:01:52  
Lo guardò,

31

00:01:52 --> 00:01:55  
e io le dissi:  
"Carole, ti faresti un selfie con me?"

32

00:01:56 --> 00:02:01  
Sai che ti ho dato una citazione  
in giudizio e ti fai un selfie con me?

33

00:02:03 --> 00:02:05  
Credo che si senta intoccabile.

34

00:02:05 --> 00:02:08  
Io vinco sempre,

35

00:02:08 --> 00:02:10  
a prescindere dagli avversari.

36

00:02:10 --> 00:02:14  
Pensano di avere a che fare  
con una persona,

37

00:02:14 --> 00:02:17  
ma in realtà hanno a che fare

con una tigre.

38

00:02:22 --> 00:02:25  
CACCIATORI DI TAGLIE

39

00:02:25 --> 00:02:29  
Ci sono due messaggi precedenti.

40

00:02:29 --> 00:02:32  
Salve, mi chiamo Sandra Wittkopp.

41

00:02:32 --> 00:02:36  
Qualcuno ha falsificato la mia firma  
su dei documenti.

42

00:02:37 --> 00:02:39  
Il testamento di Don, per dirne uno.

43

00:02:39 --> 00:02:41  
Volevo che lo sapeste.

44

00:02:43 --> 00:02:47  
Sandra ha autenticato il testamento  
e la procura fornita da Carole.

45

00:02:48 --> 00:02:51  
Sandra figura come notaio,

46

00:02:51 --> 00:02:55  
benché lei sostenga  
che questa firma sia falsa.

47

00:02:56 --> 00:02:59  
Inutile girarci intorno.  
Si tratta di una frode.

48

00:03:02 --> 00:03:07  
C'è una procura per il testamento  
riapparsa dopo la scomparsa di Don.

49

00:03:08 --> 00:03:13  
La persona che avrebbe beneficiato

del testamento era Carole.

50

00:03:13 --> 00:03:18

"Mi faceva cambiare il testamento spesso,  
perché sembrava ci provasse gusto

51

00:03:18 --> 00:03:22

a sapere che nessuna  
delle sue "avide figlie" fosse menzionata.

52

00:03:23 --> 00:03:24

TESTAMENTO

53

00:03:24 --> 00:03:28

Abbiamo il testamento e la procura.

54

00:03:28 --> 00:03:33

Sono firmati lo stesso giorno  
dallo stesso notaio,

55

00:03:33 --> 00:03:35

ma c'è un problema.

56

00:03:36 --> 00:03:39

Tutte le firme sono identiche.

57

00:03:42 --> 00:03:45

Qualsiasi grafologo  
direbbe che è impossibile.

58

00:03:46 --> 00:03:50

Prova. Prendi un foglio e fai due firme.

59

00:03:50 --> 00:03:53

Non ti renderai conto

60

00:03:53 --> 00:03:56

delle differenze  
che ci sono nelle firme normali.

61

00:03:57 --> 00:04:04

Quella di Don è stata fatta



riprendendo la firma

62

00:04:04 --> 00:04:07  
dal certificato di matrimonio.

63

00:04:07 --> 00:04:11  
Quindi abbiamo sempre più prove

64

00:04:11 --> 00:04:15  
che dimostrano  
che questo testamento è stato falsificato.

65

00:04:16 --> 00:04:21  
Avevo coinvolto tre studi  
che coi loro strumenti e tecnologie

66

00:04:21 --> 00:04:23  
hanno validato i documenti.

67

00:04:23 --> 00:04:26  
Le chiacchiere che sono venute fuori

68

00:04:26 --> 00:04:31  
sono di persone che cercano  
copie in Internet e poi dalla poltrona:

69

00:04:31 --> 00:04:34  
"No, quella è una copia. Non va bene".

70

00:04:34 --> 00:04:35  
È assurdo.

71

00:04:35 --> 00:04:37  
GRUPPO PRIVATO  
CASO IRRISOLTO DON LEWIS

72

00:04:37 --> 00:04:41  
Ciao a tutti, carico un documento.

73

00:04:41 --> 00:04:45  
Il notaio, Sandra Wittkopp, lo convalida,

74

00:04:45 --> 00:04:50  
ma diciamo che questo è stato creato  
dopo la scomparsa di Don.

75

00:04:51 --> 00:04:55  
La frode potrebbe essere collegata  
al motivo di tale scomparsa.

76

00:05:00 --> 00:05:02  
Pronto?

77

00:05:02 --> 00:05:03  
Sei tu Squartatore?

78

00:05:03 --> 00:05:06  
Sì, Squartatore, e anche Jack.

79

00:05:06 --> 00:05:10  
Ok. Ti vedo sempre su Facebook.

80

00:05:10 --> 00:05:14  
Ero la domestica.  
Facevo il bucato, preparavo la cena,

81

00:05:14 --> 00:05:17  
e davo una mano coi lemuri.  
Ero la signora dei lemuri.

82

00:05:17 --> 00:05:19  
Stiamo cercando la verità.

83

00:05:19 --> 00:05:22  
Possiamo parlare  
del tuo messaggio in segreteria?

84

00:05:22 --> 00:05:23  
Certo.

85

00:05:24 --> 00:05:27  
Dopo la scomparsa di Don,  
Carole come reagì?

86

00:05:27 --> 00:05:29  
Era un lunedì.

87

00:05:29 --> 00:05:32  
Carole venne da me e mi disse:

88

00:05:32 --> 00:05:36  
"Don è scomparso.  
Non sappiamo che sia successo,

89

00:05:36 --> 00:05:40  
per cui se vedi in giro la polizia  
è per questo".

90

00:05:40 --> 00:05:41  
Basta così.

91

00:05:43 --> 00:05:44  
Ci sei?

92

00:05:44 --> 00:05:46  
Mio marito vuole che tagli.

93

00:05:46 --> 00:05:50  
Sono stufo  
di sentirlo ripetere all'infinito.

94

00:05:51 --> 00:05:52  
Non lo risolveremo

95

00:05:52 --> 00:05:55  
e non aiuteremo nessuno a risolverlo.

96

00:05:55 --> 00:05:57  
E non vogliamo...

97

00:05:57 --> 00:05:58  
Troppa pubblicità.

98

00:05:58 --> 00:06:01  
Non per essere scortese, ma così è.

99

00:06:05 --&gt; 00:06:09

Se una persona non ci vuole parlare,

100

00:06:10 --&gt; 00:06:15

è indicativo del fatto che con Carole  
ci sia da aver paura.

101

00:06:16 --&gt; 00:06:20

È stata in grado di intimidire  
chi potrebbe avere informazioni,

102

00:06:20 --&gt; 00:06:24

ma con alcuni dei nostri indizi

103

00:06:24 --&gt; 00:06:27

è possibile, 23 anni dopo, capire

104

00:06:27 --&gt; 00:06:30

dove siano le incongruenze  
della versione di Carole?

105

00:06:31 --&gt; 00:06:33

Negli anni si sono accumulati tanti indizi

106

00:06:34 --&gt; 00:06:36

e io ho perso il filo.

107

00:06:36 --&gt; 00:06:39

La gente dice che mento  
solo perché ho perso il filo.

108

00:06:39 --&gt; 00:06:42

Provate a ricordare cose di vent'anni fa.

109

00:06:44 --&gt; 00:06:49

Per delineare la causa contro Carole  
serve una linea temporale.

110

00:06:51 --&gt; 00:06:55

La sua versione dei fatti  
dà adito a dubbi.

111

00:06:56 --&gt; 00:06:58

Mio marito è andato via presto.

112

00:06:58 --&gt; 00:07:02

Non lo abbiamo visto rientrare  
e abbiamo denunciato la scomparsa

113

00:07:02 --&gt; 00:07:05

e da allora non abbiamo più saputo nulla.

114

00:07:05 --&gt; 00:07:09

Sono anni che racconta la stessa storia,

115

00:07:09 --&gt; 00:07:12

ma abbiamo versioni diverse sull'accaduto.

116

00:07:12 --&gt; 00:07:13

Quindi qual è la verità?

117

00:07:13 --&gt; 00:07:15

DUE MESI PRIMA DELLA SCOMPARSA

118

00:07:15 --&gt; 00:07:17

"14 giugno 1997.

119

00:07:18 --&gt; 00:07:21

Tutto d'un tratto,  
Don è affettuoso e attento

120

00:07:21 --&gt; 00:07:23

e la cosa mi mette a disagio,

121

00:07:24 --&gt; 00:07:27

perché non so mai  
in cosa si possa trasformare."

122

00:07:27 --&gt; 00:07:31

Avvicinandosi al momento  
della scomparsa di Don,

123

00:07:31 --> 00:07:37  
le parole di Carole sembrano contraddire  
ciò che sappiamo sul loro matrimonio.

124

00:07:38 --> 00:07:42  
"Quando è affettuoso mi fa sentire  
come se fossi l'unica donna al mondo."

125

00:07:43 --> 00:07:44  
Era il suo superpotere.

126

00:07:46 --> 00:07:50  
Don aveva appena presentato  
un'ordinanza restrittiva contro Carole.

127

00:07:51 --> 00:07:51  
VIOLENZA DOMESTICA

128

00:07:51 --> 00:07:54  
Disse che aveva minacciato di ucciderlo.

129

00:07:54 --> 00:07:57  
È LA SECONDA VOLTA CHE CAROLE  
SI ARRABBIA TANTO DA VOLERMI UCCIDERE

130

00:07:57 --> 00:08:00  
Chiunque abbia intervistato  
dice che Don voleva il divorzio.

131

00:08:01 --> 00:08:04  
Se fosse stato così,  
avrebbero litigato per i felini.

132

00:08:05 --> 00:08:08  
L'unica volta in cui Carole  
si confidò con me

133

00:08:08 --> 00:08:10  
fu quando mi portò a una convention.

134

00:08:11 --> 00:08:13  
"6 agosto 1997.

135

00:08:13 --&gt; 00:08:17

Don è tornato dalla Costa Rica  
e prenderà in mano il lavoro

136

00:08:17 --&gt; 00:08:19

affinché io e Judy andiamo a Jacksonville

137

00:08:19 --&gt; 00:08:22

alla convention  
del Club dell'ocelot di Long Island."

138

00:08:24 --&gt; 00:08:27

Durante il viaggio parlammo un po' di Don.

139

00:08:28 --&gt; 00:08:33

Carole disse che la gente le domandava  
perché non chiedesse il divorzio.

140

00:08:34 --&gt; 00:08:37

La gente diceva che lui la tradiva.

141

00:08:37 --&gt; 00:08:39

Già, si ingelosisce.

142

00:08:40 --&gt; 00:08:43

E disse: "Non voglio divorziare",

143

00:08:44 --&gt; 00:08:48

perché la metà non le bastava,  
voleva l'intero bottino.

144

00:08:52 --&gt; 00:08:55

Pochissimo tempo dopo, lui scomparve.

145

00:08:55 --&gt; 00:08:58

GIORNI PRIMA DELLA SCOMPARSA

146

00:08:58 --&gt; 00:09:00

VENERDÌ 15 AGOSTO 1997

147

00:09:00 --&gt; 00:09:04

Il giorno esatto della scomparsa  
è un grosso punto interrogativo.

148

00:09:04 --> 00:09:08  
Qualcuno dice il 15.  
Carole parla del 17 o 18.

149

00:09:10 --> 00:09:13  
Quindi, che è successo dal venerdì...

150

00:09:14 --> 00:09:15  
al martedì...

151

00:09:16 --> 00:09:17  
PARTENZA DI DON

152

00:09:17 --> 00:09:19  
...quando è stata denunciata la scomparsa?

153

00:09:19 --> 00:09:21  
Sono informazioni chiave.

154

00:09:21 --> 00:09:24  
E abbiamo diverse versioni dell'accaduto.

155

00:09:24 --> 00:09:27  
VENERDÌ 15 AGOSTO 1997

156

00:09:27 --> 00:09:31  
L'ultima volta che ho visto Don  
è stato il 15 agosto

157

00:09:31 --> 00:09:33  
quando lascio il mio ufficio.

158

00:09:33 --> 00:09:38  
Mi disse che lui e Carole  
avevano litigato la notte prima

159

00:09:39 --> 00:09:41  
e che aveva dormito nella roulotte.



160

00:09:42 --&gt; 00:09:48

Anne disse che Don le aveva detto  
che lui e Carole avevano litigato.

161

00:09:48 --&gt; 00:09:50

L'aspetto interessante qui, per me,

162

00:09:50 --&gt; 00:09:55

è che il suo diario  
non fa alcuna menzione di quella lite.

163

00:09:56 --&gt; 00:09:59

Lei registra nel diario  
tutto ciò che accade ogni giorno,

164

00:09:59 --&gt; 00:10:02

da giovedì a martedì.

165

00:10:03 --&gt; 00:10:04

Saltando un giorno.

166

00:10:05 --&gt; 00:10:06

Il venerdì.

167

00:10:06 --&gt; 00:10:07

VENERDÌ

168

00:10:07 --&gt; 00:10:11

A volte un'omissione può dirti tanto

169

00:10:12 --&gt; 00:10:15

quanto una dichiarazione ad alta voce.

170

00:10:15 --&gt; 00:10:17

"È un po' che non scrivo,

171

00:10:17 --&gt; 00:10:19

perché incredibilmente le cose vanno bene.

172

00:10:19 --&gt; 00:10:24

Giovedì scorso ha iniziato a lamentarsi

più del solito della sua diarrea.

173

00:10:25 --> 00:10:27

Sabato è andato al mercatino delle pulci

174

00:10:28 --> 00:10:33

e ha portato a casa roba di vario tipo  
da esportare in Costa Rica".

175

00:10:35 --> 00:10:39

L'ho visto l'ultima volta la domenica,  
il giorno prima che sparisse.

176

00:10:43 --> 00:10:46

La domenica eravamo chiusi,  
i padroni si riposavano.

177

00:10:46 --> 00:10:47

EX VOLONTARIO

178

00:10:47 --> 00:10:49

Era una giornata tranquilla.

179

00:10:50 --> 00:10:54

Don venne da me.  
Aveva tantissime cose da fare.

180

00:10:54 --> 00:10:59

Doveva preparare la spedizione  
che partiva il lunedì per la Costa Rica.

181

00:11:00 --> 00:11:02

Era sempre felice quando doveva partire.

182

00:11:03 --> 00:11:07

Ma non ho idea di cosa successe dopo  
che tornai a casa.

183

00:11:13 --> 00:11:16

La versione di Carol sulla domenica sera

184

00:11:17 --> 00:11:21

sembra fare acqua da tutte le parti.

185

00:11:22 --> 00:11:27

Verso le 3:00,

Carole è stata vista dagli agenti

186

00:11:27 --> 00:11:29

camminare per strada.

187

00:11:30 --> 00:11:33

Era molto agitata per qualche motivo.

188

00:11:33 --> 00:11:36

Era stata a fare la spesa.

189

00:11:37 --> 00:11:41

"Domenica mi servivano latte  
per i cuccioli e sacchi dell'immondizia.

190

00:11:41 --> 00:11:43

Credevo Albertsons fosse aperto 24 ore."

191

00:11:45 --> 00:11:48

Latte di tigre alle 3:00 del mattino?  
Improbabile.

192

00:11:48 --> 00:11:50

AVVOCATO DI DON

193

00:11:50 --> 00:11:53

Da Albertsons vendono latte di tigre?  
Per favore...

194

00:11:56 --> 00:11:59

Carole tornò e disse: "No".

195

00:11:59 --> 00:12:01

Disse che fu dopo la poppata delle 23.

196

00:12:02 --> 00:12:05

"Così, dopo la poppata delle 23  
presi la macchina e andai.

197

00:12:06 --&gt; 00:12:08

Trovai chiuso.

198

00:12:08 --&gt; 00:12:14

C'è un discreto intervallo di tempo  
tra le 23:00 e le 3:00 del mattino.

199

00:12:15 --&gt; 00:12:17

Che succede in tutto questo tempo?

200

00:12:19 --&gt; 00:12:24

Crede sia vero che Carole sia andata  
da Albertsons la notte del 17 agosto?

201

00:12:25 --&gt; 00:12:27

Non posso parlare di cronologia.

202

00:12:27 --&gt; 00:12:29

È una parte molto delicata dell'indagine.

203

00:12:31 --&gt; 00:12:34

"La macchina si è surriscaldata

204

00:12:34 --&gt; 00:12:36

e non riuscivo ad aprire il radiatore.

205

00:12:36 --&gt; 00:12:40

L'ho lasciata riposare un bel po'  
e poi ho provato a ripartire, ma invano."

206

00:12:41 --&gt; 00:12:42

La station wagon

207

00:12:42 --&gt; 00:12:46

non era mai stata menzionata prima  
nei suoi diari.

208

00:12:46 --&gt; 00:12:48

Non era l'auto che usava di solito.

209

00:12:48 --> 00:12:51  
È saltata fuori dal nulla, e si è rotta.

210  
00:12:51 --> 00:12:55  
È una cosa molto strana e sospetta.

211  
00:12:55 --> 00:13:00  
Non abbiamo visto nessun rapporto  
sull'auto stessa.

212  
00:13:01 --> 00:13:04  
Nessun rapporto della polizia conferma

213  
00:13:04 --> 00:13:07  
che Carole  
fosse rimasta a piedi con l'auto.

214  
00:13:07 --> 00:13:11  
"L'auto si è surriscaldata,  
e ho cercato di farla ripartire,

215  
00:13:11 --> 00:13:14  
ma poi mi sono arresa  
e mi sono incamminata.

216  
00:13:14 --> 00:13:17  
Erano 10 km al buio su Sheldon Road

217  
00:13:17 --> 00:13:21  
e nella migliore delle ipotesi  
ci sarebbero volute due ore.

218  
00:13:21 --> 00:13:26  
Quindi saranno state le 3:00  
quando ho incontrato Chuck e il collega."

219  
00:13:27 --> 00:13:29  
L'auto di Carole si rompe

220  
00:13:29 --> 00:13:34  
e guarda caso la prima persona  
che incontra è il fratello.

221

00:13:35 --> 00:13:38  
Un'altra cosa assurda  
di tutta questa storia

222

00:13:38 --> 00:13:41  
è che suo fratello  
era stato chiamato per una rapina

223

00:13:42 --> 00:13:43  
esattamente in quella strada.

224

00:13:44 --> 00:13:45  
FRATELLO DI CAROL  
AGENTE

225

00:13:46 --> 00:13:51  
"Mio fratello era di pattuglia  
su Sheldon Road e faceva un arresto.

226

00:13:51 --> 00:13:53  
Ho dovuto camminare un bel po'

227

00:13:53 --> 00:13:55  
prima di incontrare lui e i colleghi.

228

00:13:55 --> 00:13:57  
Se avessi commesso un crimine,

229

00:13:57 --> 00:14:00  
sarei sgattaiolata via nel buio."

230

00:14:00 --> 00:14:03  
Non era lontana da Wildlife on Easy Street

231

00:14:03 --> 00:14:05  
in quel momento.

232

00:14:05 --> 00:14:10  
Quindi è possibile che Carol  
non sia andata da Albertsons quella sera.

233

00:14:11 --> 00:14:15  
Questo è il momento in cui  
potrebbe essere accaduto qualcosa a Don.

234  
00:14:15 --> 00:14:17  
PROPRIETÀ PRIVATA  
STRADA SENZA USCITA

235  
00:14:17 --> 00:14:19  
Credo stia mentendo

236  
00:14:19 --> 00:14:23  
e che stia dicendo di essere  
dove in effetti non era.

237  
00:14:23 --> 00:14:25  
Qualcosa è successo quella notte.

238  
00:14:25 --> 00:14:28  
Forse si stava disfacendo del cadavere.

239  
00:14:30 --> 00:14:33  
Carole aveva detto in passato  
che quando è triste

240  
00:14:34 --> 00:14:35  
cammina avanti e indietro.

241  
00:14:36 --> 00:14:38  
Affronto lo stress come fanno i felini.

242  
00:14:38 --> 00:14:40  
Cammino avanti e indietro.

243  
00:14:40 --> 00:14:44  
Non dobbiamo dimenticare  
che l'agente ha detto che era isterica.

244  
00:14:44 --> 00:14:46  
Perché era così sconvolta?

245  
00:14:48 --> 00:14:51

Perché cammina alle 3:00 di notte?

246

00:14:53 --> 00:14:57

Potrebbe essere collegato  
alla scomparsa di Don o alla sua morte.

247

00:14:59 --> 00:15:04

E non era l'unica cosa sospetta,  
secondo Trish, ex moglie di Kenny Farr.

248

00:15:04 --> 00:15:05

RESIDENZA DI KENNY FARR

249

00:15:11 --> 00:15:16

Il mio ex marito Kenneth Farr  
era il braccio destro di Don.

250

00:15:17 --> 00:15:21

Credo che Kenny  
abbia a che fare con la scomparsa di Don.

251

00:15:24 --> 00:15:29

Il giorno prima della scomparsa di Don  
Kenny era stato via tutto il pomeriggio.

252

00:15:29 --> 00:15:33

Non era andato al lavoro,  
cosa di per sé strana.

253

00:15:34 --> 00:15:37

Kenny rientrò verso le 22:00 o le 23:00.  
Tardi, insomma.

254

00:15:37 --> 00:15:38

DOMENICA 23:30

255

00:15:38 --> 00:15:41

Aveva uno dei furgoni di Don.

256

00:15:42 --> 00:15:46

Aprii la porta e gli dissi:  
"Che diavolo fai?"



257

00:15:46 --> 00:15:48  
Il furgone era pieno di armi.

258

00:15:49 --> 00:15:52  
Mi disse: "Me li ha dati Carole".

259

00:15:52 --> 00:15:54  
E io: "Che ci fa Carole con queste armi?"

260

00:15:54 --> 00:15:57  
"Voleva portarle via da casa sua."

261

00:15:57 --> 00:16:00  
Io ero sconvolta,  
ma lo aiutai a portarle dentro.

262

00:16:01 --> 00:16:05  
Le mettemmo sotto il letto  
e nell'armadio in camera nostra.

263

00:16:06 --> 00:16:08  
Le mettemmo anche in bagno.

264

00:16:09 --> 00:16:14  
Kenny disse:  
"Don è sparito. Nessuno sa dove sia.

265

00:16:14 --> 00:16:15  
Non parlare più di Don".

266

00:16:17 --> 00:16:24  
Se quelle armi sono entrate  
in casa di Kenny domenica sera,

267

00:16:24 --> 00:16:28  
l'alibi di Carole va a farsi benedire.

268

00:16:29 --> 00:16:31  
Don non le avrebbe date via.

269

00:16:32 --> 00:16:34

E neanche Carole lo avrebbe fatto

270

00:16:34 --> 00:16:37

sapendo quanto si sarebbe infuriato Don.

271

00:16:38 --> 00:16:41

Don aveva un debole per le armi.  
Non c'è dubbio.

272

00:16:41 --> 00:16:46

Soldi, armi, aerei e sesso.  
Don Lewis non pensava ad altro.

273

00:16:47 --> 00:16:53

Non si può non concludere  
che Don fosse sparito.

274

00:16:53 --> 00:16:58

Ovviamente la prima cosa a cui pensi  
quando hai a che fare con armi

275

00:16:58 --> 00:17:01

e ti rendi conto che Don è scomparso  
e nessuno lo ha più visto,

276

00:17:01 --> 00:17:06

è che forse una di quelle armi  
è stata usata proprio a tal fine.

277

00:17:09 --> 00:17:10

"L'ex moglie di Kenny Farr

278

00:17:10 --> 00:17:15

sostiene che Kenny abbia portato a casa  
il furgone di Don pieno di armi

279

00:17:15 --> 00:17:17

il giorno prima della scomparsa.

280

00:17:17 --> 00:17:21

Molte affermazioni sono false,  
ma Kenny guidava i nostri veicoli

281

00:17:21 --> 00:17:25  
e può essere che preparasse le armi  
per la Costa Rica."

282

00:17:26 --> 00:17:29  
Per quanto riguarda le armi,

283

00:17:29 --> 00:17:32  
le spiegazioni che hanno fornito

284

00:17:33 --> 00:17:38  
sono totalmente arbitrarie,  
sia quelle di Carole che di Kenny.

285

00:17:39 --> 00:17:39  
Ciak.

286

00:17:41 --> 00:17:41  
Più giù. Così.

287

00:17:42 --> 00:17:45  
Big Cats. Intervista a Kenny, prima.  
Si gira.

288

00:17:46 --> 00:17:47  
Vai!

289

00:17:47 --> 00:17:48  
Perfetto.

290

00:17:48 --> 00:17:53  
A Don Lewis piacevano le armi.  
Ne aveva davvero parecchie.

291

00:17:54 --> 00:17:58  
Ma dopo avergli fatto un trasloco

292

00:17:59 --> 00:18:00  
mi regalò la collezione,

293

00:18:01 --> 00:18:03

e pensai: "Caspita..."

294

00:18:03 --> 00:18:06

Scusa, un attimo. Passa un aereo.

295

00:18:07 --> 00:18:08

Don ti ha proposto le armi?

296

00:18:09 --> 00:18:10

Non Carole?

297

00:18:13 --> 00:18:15

No, Carole.

298

00:18:15 --> 00:18:15

Come?

299

00:18:16 --> 00:18:16

Fu Carole.

300

00:18:16 --> 00:18:18

Don era già sparito?

301

00:18:23 --> 00:18:24

Non ricordo.

302

00:18:24 --> 00:18:27

Pare che Don non le avrebbe mai date via.

303

00:18:29 --> 00:18:32

- Chi ti dette le armi?

- Me le dette Don.

304

00:18:35 --> 00:18:37

Kenny tornò tardi quella sera

305

00:18:38 --> 00:18:40

e aveva il furgone blu di Don.

306

00:18:40 --> 00:18:46

Kenny si presentò a casa la domenica sera

col furgone blu pieno di armi.

307

00:18:46 --> 00:18:50

Lo stesso furgone che ho saputo  
essere stato recuperato all'aeroporto.

308

00:18:50 --> 00:18:54

Il furgone blu era all'aeroporto  
del Pilot Country Estate.

309

00:18:54 --> 00:19:01

Il furgone è stato trovato  
al Pilot Country Estate.

310

00:19:01 --> 00:19:05

Supponiamo che Don sia morto,  
che sia stato ucciso

311

00:19:06 --> 00:19:08

e qualcuno abbia il furgone.

312

00:19:08 --> 00:19:11

"Che ci facciamo col furgone di Don?"

313

00:19:11 --> 00:19:15

"Lo portiamo in un aeroporto

314

00:19:15 --> 00:19:18

per dare l'impressione  
che sia andato in Costa Rica."

315

00:19:20 --> 00:19:22

Don Lewis ha davvero rullato  
su questa pista

316

00:19:22 --> 00:19:28

per cominciare una nuova vita altrove,  
o qualcuno ha voluto che sembrasse così?

317

00:19:38 --> 00:19:43

Quando Don scomparve  
pensammo che fosse scappato.

318

00:19:43 --> 00:19:47  
Tutte le mattine  
andavo nell'ufficio di Carole

319

00:19:47 --> 00:19:51  
per dirle che c'ero  
e farmi dire cosa ci fosse da fare.

320

00:19:51 --> 00:19:55  
La trovai che dava da mangiare  
a un cucciolo e scoppiò a piangere.

321

00:19:55 --> 00:19:59  
Così mi disse:  
"Don è scappato con un'altra.

322

00:19:59 --> 00:20:01  
O gli è successo qualcosa".

323

00:20:01 --> 00:20:03  
Così le chiesi: "Vuoi partire?"

324

00:20:03 --> 00:20:07  
E lei: "No, devo restare qui.  
Ma lasciatemi in pace.

325

00:20:07 --> 00:20:10  
Non voglio parlare con nessuno.  
Non voglio vedere nessuno."

326

00:20:11 --> 00:20:13  
Negli altri casi di scomparsa

327

00:20:13 --> 00:20:17  
le famiglie sono addolorate  
e vogliono aiutare in qualsiasi modo.

328

00:20:17 --> 00:20:21  
C'è una preoccupazione  
e una determinazione

329

00:20:21 --> 00:20:23

a fare di tutto per ritrovare i loro cari.

330

00:20:23 --> 00:20:27

L'unico posto in cui non sono stata  
e dove ci sono possibilità

331

00:20:27 --> 00:20:29

di trovarlo vivo è il Messico.

332

00:20:29 --> 00:20:32

Non so quanto ci vorrà.

333

00:20:35 --> 00:20:36

MESSICO

334

00:20:36 --> 00:20:39

Un volontario era cacciatore di taglie.

335

00:20:39 --> 00:20:42

Lo mandai in Messico  
per vedere se era in carcere

336

00:20:42 --> 00:20:46

a causa dei suoi affari strani,  
che avrebbero potuto farlo arrestare.

337

00:20:46 --> 00:20:51

Ma non lo trovò neanche lui.  
Si chiamava Tim Bengston.

338

00:20:52 --> 00:20:55

Aspetta. Ha detto che sarei andato  
in Messico e in Costa Rica?

339

00:20:55 --> 00:20:57

È una bugia grossa come una casa.

340

00:20:57 --> 00:21:01

Giuro su Dio, e io in chiesa ci vado,  
di non essere mai stato

341

00:21:01 --> 00:21:05

fuori da Tampa in vita mia.

342

00:21:06 --> 00:21:09

"Tim Bengston ha controllato  
le carceri in Costa Rica.

343

00:21:09 --> 00:21:12

Gli ho offerto 100.000 dollari  
per trovare Don vivo,

344

00:21:12 --> 00:21:15

o, alla peggio, far condannare  
i suoi assassini.

345

00:21:15 --> 00:21:17

Gli ho chiesto una tariffa oraria

346

00:21:17 --> 00:21:20

in caso si scoprisse  
che Don si era tolto la vita."

347

00:21:20 --> 00:21:25

Le dissi: "Non sono  
un investigatore privato", ma insistette.

348

00:21:25 --> 00:21:26

"Quanto?" "Sette dollari!"

349

00:21:26 --> 00:21:30

Mi feci pagare la stessa cifra  
che mi dava per i felini.

350

00:21:30 --> 00:21:35

Tim era lì perché non aveva superato  
l'esame per cacciatore di taglie,

351

00:21:35 --> 00:21:38

e aspettava di rifarlo.

352

00:21:38 --> 00:21:41

Prese questa femmina di leopardo,

353



00:21:41 --> 00:21:42  
che aveva un guinzaglio,

354

00:21:42 --> 00:21:46  
ma se la mise intorno alle spalle  
e la riportò alla gabbia,

355

00:21:46 --> 00:21:48  
in stile Tarzan.

356

00:21:48 --> 00:21:51  
Non mi piaceva per niente  
come modo di fare.

357

00:21:51 --> 00:21:53  
Dissi: "Carole, sono preoccupato per Tim".

358

00:21:54 --> 00:21:59  
E lei mi disse:  
"Mi chiedo se con i tipi come Tim

359

00:21:59 --> 00:22:04  
gli animali capiscano che sono ingenui  
e non gli facciano del male per quello".

360

00:22:04 --> 00:22:10  
Perché assumere qualcuno  
che tu stessa ritieni un ingenuo

361

00:22:10 --> 00:22:12  
per cercare una persona scomparsa?

362

00:22:14 --> 00:22:16  
Lo feci per due o tre settimane.

363

00:22:16 --> 00:22:18  
Per farla stare tranquilla.

364

00:22:20 --> 00:22:25  
Non sono mai andato  
in Messico, o Costa Rica. Mai.

365

00:22:25 --> 00:22:27  
Non ho mai lasciato la Florida.

366  
00:22:29 --> 00:22:31  
Ci incontrammo tra volontari.

367  
00:22:31 --> 00:22:35  
Ci mettemmo tutti insieme  
e avviammo una ricerca amatoriale.

368  
00:22:37 --> 00:22:38  
Andammo all'aeroporto

369  
00:22:38 --> 00:22:43  
perché cercavamo  
pezzi di aereo o parti del corpo.

370  
00:22:43 --> 00:22:45  
Andammo porta a porta

371  
00:22:45 --> 00:22:48  
a chiedere se avessero sentito aerei  
o visto nulla.

372  
00:22:48 --> 00:22:50  
Lo facemmo noi.

373  
00:22:52 --> 00:22:53  
Lei con noi non c'era.

374  
00:22:56 --> 00:22:57  
Carole aveva detto

375  
00:22:58 --> 00:23:01  
che aveva 120 ettari di terra  
proprio dietro l'angolo,

376  
00:23:01 --> 00:23:04  
così cercammo anche in quella proprietà.

377  
00:23:06 --> 00:23:11  
Ma a voler setacciare tutti

gli appezzamenti in cui poteva essere

378

00:23:12 --> 00:23:13  
sai quanti sopralluoghi...

379

00:23:14 --> 00:23:16  
Di terra ne possedeva parecchia.

380

00:23:16 --> 00:23:18  
8 GENNAIO 1995

381

00:23:18 --> 00:23:21  
Credo che il corpo di Don  
possa essere a Seffner,

382

00:23:21 --> 00:23:23  
dove aveva sui 70 ettari di terra.

383

00:23:23 --> 00:23:26  
Potrebbe essere lì.

384

00:23:27 --> 00:23:31  
Prima che Don sparisse,  
Trish e Kenny vivevano là.

385

00:23:33 --> 00:23:38  
Una delle proprietà di papà a Seffner,  
in Florida, la chiamavamo "La Fattoria".

386

00:23:38 --> 00:23:40  
LA FATTORIA

387

00:23:40 --> 00:23:41  
C'era anche un lago.

388

00:23:42 --> 00:23:43  
Per quanto ne sappiamo

389

00:23:43 --> 00:23:47  
la polizia non ha mai cercato  
in modo approfondito.

390

00:23:48 --&gt; 00:23:52

È possibile che qualcuno  
ci abbia nascosto dei resti umani.

391

00:23:53 --&gt; 00:23:58

Mandiamo un sommozzatore in quel lago,  
e poi la spediamo dritta in carcere.

392

00:24:01 --&gt; 00:24:04

Ciao a tutti da Squartatore.

393

00:24:04 --&gt; 00:24:07

Dietro di me c'è il lago  
infestato di alligatori

394

00:24:07 --&gt; 00:24:11

in cui potrebbero esserci  
i resti di Don Lewis.

395

00:24:13 --&gt; 00:24:15

Sulla barca con noi  
ci sono dei sommozzatori.

396

00:24:16 --&gt; 00:24:19

Proprio sotto di noi c'è qualcosa.

397

00:24:19 --&gt; 00:24:21

Sì, amore. Brava bambina.

398

00:24:25 --&gt; 00:24:26

La forma è strana.

399

00:24:28 --&gt; 00:24:30

I sommozzatori sono in acqua.

400

00:24:30 --&gt; 00:24:33

Abbiamo segnato due punti.

401

00:24:33 --&gt; 00:24:37

Qui c'è il sommozzatore della Scientifica.

402

00:24:42 --> 00:24:44  
L'acqua è torbida.

403

00:24:45 --> 00:24:49  
Non vedono nulla, toccano solo il fondale.

404

00:24:50 --> 00:24:53  
Sei nell'area segnata,  
controlla tutta la zona.

405

00:24:58 --> 00:24:59  
Nulla.

406

00:25:00 --> 00:25:04  
Fondale pulito,  
richiamiamo i sommozzatori.

407

00:25:07 --> 00:25:13  
Il fatto è che se non le raccogli subito,  
le prove vanno perse per sempre.

408

00:25:13 --> 00:25:15  
Ogni settimana,

409

00:25:15 --> 00:25:19  
ogni mese, ogni anno di ritardo  
significano perdere qualcosa.

410

00:25:22 --> 00:25:25  
Per risolvere questo caso,  
deve farsi avanti qualcuno.

411

00:25:26 --> 00:25:29  
Mi piacerebbe parlare con Kenny Farr.

412

00:25:29 --> 00:25:32  
Che faceva la notte  
in cui Don è scomparso?

413

00:25:38 --> 00:25:41  
Non sono coinvolto  
nella scomparsa di Don Lewis.

414  
00:25:43 --> 00:25:45  
Circa 20 anni fa, la polizia mi chiese

415  
00:25:45 --> 00:25:48  
se mi volessi sottoporre  
al test del poligrafo,

416  
00:25:48 --> 00:25:51  
e io risposi: "Certo".  
E così feci il test.

417  
00:25:51 --> 00:25:53  
Discorso chiuso.

418  
00:25:53 --> 00:25:55  
Ken Farr poteva uscire di scena.

419  
00:25:55 --> 00:25:57  
Non mi interpellarono più.

420  
00:25:59 --> 00:26:02  
Gli chiesero: "Hai ucciso tu Don Lewis?"

421  
00:26:02 --> 00:26:05  
Lui negò e passò il test.

422  
00:26:06 --> 00:26:11  
Ma non gli chiesero nulla sulle armi.  
Quelle mi incuriosiscono ancora.

423  
00:26:11 --> 00:26:16  
Sono convinto che non si sappia tutto  
su quella storia.

424  
00:26:18 --> 00:26:20  
Kenny cambiò dopo la scomparsa.

425  
00:26:20 --> 00:26:22  
Non era più lo stesso

426  
00:26:23 --> 00:26:25

e peggiorò progressivamente.

427

00:26:26 --> 00:26:28

Kenny iniziò a diventare paranoico.

428

00:26:28 --> 00:26:32

Installò telecamere in giardino e in casa.

429

00:26:33 --> 00:26:37

Fu allora che Kenny  
se la prese con mia madre.

430

00:26:38 --> 00:26:40

La picchiava, minacciava di ucciderla,

431

00:26:40 --> 00:26:42

così io e mia sorella andammo dai vicini...

432

00:26:43 --> 00:26:44

FIGLIO DI TRISH

433

00:26:44 --> 00:26:46

...e chiamammo la polizia.

434

00:26:48 --> 00:26:50

Vidi le luci blu nel vialetto,

435

00:26:50 --> 00:26:54

lui mi fece un bel "complimento"  
e scappò dal retro.

436

00:26:54 --> 00:26:56

Armato e pericoloso...

437

00:26:56 --> 00:26:58

Non trovarono Kenny, ma presero le armi.

438

00:26:58 --> 00:27:01

Dissero che erano tutte cariche.

439

00:27:02 --> 00:27:05

Vennero diversi agenti

440

00:27:05 --> 00:27:09  
che misero un'etichetta  
su ogni arma che portavano via.

441

00:27:09 --> 00:27:13  
Presi i miei figli, feci le valigie  
e ce ne andammo.

442

00:27:17 --> 00:27:18  
Pronto?

443

00:27:18 --> 00:27:22  
Trish, sono Donna Pettis  
e sono in macchina con Anne.

444

00:27:22 --> 00:27:23  
Ah, ok.

445

00:27:23 --> 00:27:27  
Come pensi reagirà Kenny  
quando ci presenteremo lì?

446

00:27:27 --> 00:27:31  
Non credo vi tratterà male.  
Al massimo si rifiuterà di parlare.

447

00:27:31 --> 00:27:34  
Quando ci hai parlato l'ultima volta  
di persona?

448

00:27:34 --> 00:27:39  
Nel 2000. Consegnai le armi  
alla contea di Hillsborough e me ne andai.

449

00:27:40 --> 00:27:43  
Grazie, Trish. Ora dobbiamo andare.

450

00:27:43 --> 00:27:45  
Fatemi sapere se va tutto bene.

451



00:27:45 --> 00:27:48  
Senz'altro. Grazie, Trish.  
Sei stata molto gentile.

452

00:27:49 --> 00:27:50  
State attente, mi raccomando.

453

00:27:53 --> 00:27:55  
Svoltare a destra verso l'uscita 98.

454

00:27:57 --> 00:27:58  
È qui?

455

00:27:58 --> 00:27:59  
Sì.

456

00:28:00 --> 00:28:01  
CASA DI KENNY FARR

457

00:28:01 --> 00:28:05  
È a casa. Bene, accosta.  
Togliamoci il pensiero.

458

00:28:16 --> 00:28:17  
Chi è?

459

00:28:18 --> 00:28:20  
Salve, cerchiamo Kenny.

460

00:28:20 --> 00:28:21  
Non so dove sia.

461

00:28:22 --> 00:28:24  
Sono Anne. Vorrei parlare con Kenny.

462

00:28:25 --> 00:28:26  
Non siete autorizzate.

463

00:28:27 --> 00:28:31  
Se non la smettete, chiamo la polizia.

464

00:28:31 --> 00:28:33  
Dica che sono la figlia di Don.

465  
00:28:33 --> 00:28:35  
Non m'importa chi siete.

466  
00:28:35 --> 00:28:38  
Questa è casa mia  
e voi non siete autorizzate.

467  
00:28:38 --> 00:28:39  
Dica a Kenny...

468  
00:28:39 --> 00:28:41  
Sto per chiamare la polizia.

469  
00:28:43 --> 00:28:45  
Sta chiamando la polizia.

470  
00:28:45 --> 00:28:46  
È sconvolta.

471  
00:28:46 --> 00:28:49  
Cosa pensate di fare tu ed Anne?

472  
00:28:49 --> 00:28:52  
Ho scritto un biglietto.  
"Sono Donna, la figlia di Don. Chiamami."

473  
00:28:53 --> 00:28:54  
Non è la polizia.

474  
00:29:05 --> 00:29:07  
Sarà meglio che ce ne andiamo.

475  
00:29:07 --> 00:29:10  
Ottimo lavoro, signore.  
Siete state coraggiose.

476  
00:29:11 --> 00:29:13  
O stupide. Una delle due.

477

00:29:17 --> 00:29:19  
Kenny vi ha visto arrivare  
dal piano di sopra.

478

00:29:21 --> 00:29:23  
Da quella finestra.

479

00:29:25 --> 00:29:28  
Kenny Farr fa parte dell'indagine.

480

00:29:29 --> 00:29:31  
Non voleva parlare con noi.

481

00:29:32 --> 00:29:37  
Ho provato a interrogare Carole Baskin  
in due diverse occasioni

482

00:29:37 --> 00:29:40  
e l'avvocato me lo ha impedito entrambe.

483

00:29:41 --> 00:29:43  
Si è rifiutata  
di fare il test del poligrafo.

484

00:29:44 --> 00:29:50  
In genere, nei casi di omicidio,  
o persona scomparsa, il coniuge collabora,

485

00:29:51 --> 00:29:53  
ma questo caso è diverso dagli altri.

486

00:29:59 --> 00:30:01  
Questa stagione non si parla d'altro.

487

00:30:01 --> 00:30:04  
La Tiger Queen  
che ruggisce sulla pista da ballo.

488

00:30:05 --> 00:30:06  
Ehi, Carole.

489

00:30:06 --> 00:30:07  
Sono di fretta.

490  
00:30:07 --> 00:30:11  
Carole, che bello vederti.  
Hai uno zaino stupendo.

491  
00:30:11 --> 00:30:15  
Come molti di voi sanno,  
sono a Los Angeles

492  
00:30:15 --> 00:30:18  
per partecipare a Ballando con le stelle.

493  
00:30:18 --> 00:30:20  
Ballando con le stelle?

494  
00:30:20 --> 00:30:23  
La stanno usando come clown.

495  
00:30:23 --> 00:30:27  
Perché sanno che la gente  
la guarderà mettersi in ridicolo.

496  
00:30:30 --> 00:30:33  
BALLANDO CON LE STELLE

497  
00:30:33 --> 00:30:37  
A ballare il pasodoble c'è Carole Baskin!

498  
00:30:49 --> 00:30:51  
Non capisco perché lo faccia.

499  
00:30:51 --> 00:30:55  
Credo voglia dare  
un'immagine diversa di sé.

500  
00:30:56 --> 00:31:01  
Ma sinceramente  
non è che abbia fatto una gran figura.

501  
00:31:03 --> 00:31:09

L'attenzione negativa dei media  
dopo Tiger King

502

00:31:09 --> 00:31:11  
è stata dura da gestire.

503

00:31:11 --> 00:31:15  
Tengo tutto dentro,  
aspetto di rimanere da sola,

504

00:31:15 --> 00:31:17  
e poi crollo e mi lascio andare.

505

00:31:18 --> 00:31:20  
Non vedo via d'uscita.

506

00:31:22 --> 00:31:26  
Avrei voluto che l'energia  
che mette nello spettacolo

507

00:31:26 --> 00:31:29  
l'avesse spesa per scoprire  
la verità su papà.

508

00:31:30 --> 00:31:32  
Alla famiglia dissi:

509

00:31:33 --> 00:31:36  
"Non lasceremo che Carole  
balli con le stelle

510

00:31:36 --> 00:31:39  
e distolga l'attenzione da Don Lewis".

511

00:31:39 --> 00:31:44  
Sapevamo di poter girare uno spot  
che avrebbe attirato l'attenzione.

512

00:31:45 --> 00:31:48  
BALLANDO CON LE STELLE

513

00:31:48 --> 00:31:51

Sono Gale. Don Lewis era nostro padre.

514

00:31:51 --> 00:31:53

- Eccolo.

- Sono Linda. Ci manca nostro padre.

515

00:31:53 --> 00:31:56

Sono Donna.

Dobbiamo sapere che è successo.

516

00:31:56 --> 00:32:00

Sono Anne.

Chiediamo solo giustizia per Don.

517

00:32:00 --> 00:32:03

Don Lewis è scomparso misteriosamente  
nel 1997.

518

00:32:03 --> 00:32:05

La famiglia merita giustizia.

519

00:32:05 --> 00:32:08

Sapete chi è stato,  
o se Carole Baskin è coinvolta?

520

00:32:09 --> 00:32:11

Mai successo a Ballando con le stelle.

521

00:32:12 --> 00:32:14

La bomba lanciata su Carole

522

00:32:14 --> 00:32:17

dalla famiglia  
del suo ex marito scomparso.

523

00:32:17 --> 00:32:20

La cosa sorprendente  
è che abbiano detto il nome di Carole.

524

00:32:21 --> 00:32:22

Ufficialmente non è sospettata

525

00:32:22 --> 00:32:27  
e quindi dire il suo nome davanti  
a un pubblico così vasto è rischioso.

526  
00:32:27 --> 00:32:32  
Una trovata pubblicitaria per Don Lewis.  
Né più né meno.

527  
00:32:32 --> 00:32:35  
A John piace stare  
davanti alla telecamera.

528  
00:32:36 --> 00:32:39  
Diceva che era importante  
tenere alta l'attenzione,

529  
00:32:39 --> 00:32:42  
ma non avremmo voluto apparire  
così spesso in pubblico.

530  
00:32:46 --> 00:32:48  
Invece di parlare con le sue clienti

531  
00:32:48 --> 00:32:51  
si interessava principalmente ai media.

532  
00:32:52 --> 00:32:57  
Quindi abbiamo pensato che fosse meglio  
trovare un altro avvocato

533  
00:32:58 --> 00:33:01  
che fosse più in linea  
con le nostre esigenze.

534  
00:33:02 --> 00:33:04  
PHILLIPS & HUNT  
IMPEGNO PER LA GIUSTIZIA

535  
00:33:04 --> 00:33:07  
Mi è dispiaciuto  
non riuscire a finire il lavoro.

536  
00:33:07 --> 00:33:09

Ritengo che ci fossero abbastanza indizi

537

00:33:10 --> 00:33:13  
a dimostrazione che fosse coinvolta,  
o comunque sapesse,

538

00:33:14 --> 00:33:16  
e volevamo farla deporre.

539

00:33:17 --> 00:33:21  
Ma sfortunatamente,  
a volte i clienti imparano a proprie spese

540

00:33:21 --> 00:33:24  
cosa sia nel loro interesse

541

00:33:24 --> 00:33:28  
e loro hanno scelto Squartatore  
invece di me.

542

00:33:28 --> 00:33:30  
Mi è dispiaciuto.

543

00:33:30 --> 00:33:34  
Pensiamo che la squadra di Squartatore  
possa farcela più in fretta.

544

00:33:34 --> 00:33:39  
Si impegna tantissimo,  
davvero all'ennesima potenza.

545

00:33:40 --> 00:33:43  
Tante persone vogliono parlare  
con l'avvocato di famiglia,

546

00:33:43 --> 00:33:45  
un professionista

547

00:33:45 --> 00:33:48  
e non uno su una sedia da gamer  
che fa video su YouTube.

548



00:33:49 --> 00:33:52  
Vorrei poter dire che hanno fatto  
la cosa giusta, ma non credo.

549  
00:33:52 --> 00:33:54  
Non mi fido di lui.

550  
00:33:55 --> 00:33:57  
Mi chiamo Jack Smith.

551  
00:33:58 --> 00:34:00  
Mi conoscerete come Squartatore.

552  
00:34:00 --> 00:34:04  
Sono 23 anni che aspettiamo  
questa cerimonia funebre.

553  
00:34:04 --> 00:34:07  
Vorrei potervi dire cosa è successo,

554  
00:34:07 --> 00:34:09  
ma non posso.

555  
00:34:09 --> 00:34:11  
È un grande mistero.

556  
00:34:12 --> 00:34:15  
L'indagine ha imboccato un vicolo cieco.

557  
00:34:16 --> 00:34:22  
Non troviamo altre piste  
e le figlie vogliono risposte.

558  
00:34:22 --> 00:34:23  
CHI HA UCCISO DON LEWIS?

559  
00:34:23 --> 00:34:26  
Stavo cercando detective sensitivi

560  
00:34:26 --> 00:34:29  
abilitati a lavorare  
coi dipartimenti di polizia.

561

00:34:29 --&gt; 00:34:34

Dopo qualche giorno di ricerca  
mi sono imbattuta in Troy Griffin.

562

00:34:35 --&gt; 00:34:36

Vi presento Troy Griffin.

563

00:34:38 --&gt; 00:34:41

Chiaroveggente cristiano,  
medium sensitivo empatico

564

00:34:41 --&gt; 00:34:42

e detective sensitivo.

565

00:34:42 --&gt; 00:34:44

Sono un investigatore sensitivo,

566

00:34:44 --&gt; 00:34:47

e mi occupo di casi di omicidio irrisolti.

567

00:34:47 --&gt; 00:34:49

Ho un talento naturale.

568

00:34:50 --&gt; 00:34:53

Ho iniziato  
dopo un incontro casuale 16 anni fa.

569

00:34:53 --&gt; 00:34:57

Mi è capitato di trovare  
dove sono seppelliti corpi.

570

00:34:57 --&gt; 00:34:58

Osservo una foto della vittima

571

00:34:59 --&gt; 00:35:03

per la visione a distanza  
attraverso i suoi occhi.

572

00:35:03 --&gt; 00:35:07

È come se mi mostrassero  
cosa gli è successo.

573

00:35:07 --> 00:35:10  
La Fattoria è alla periferia est  
della città,

574

00:35:10 --> 00:35:12  
al confine orientale della contea.

575

00:35:12 --> 00:35:15  
Di solito vado  
nell'ultimo luogo conosciuto,

576

00:35:15 --> 00:35:20  
lascio che il mio intuito  
mi mostri le immagini che vuole

577

00:35:20 --> 00:35:22  
e mi lascio condurre da lui.

578

00:35:23 --> 00:35:25  
Questo posto è negativo.

579

00:35:25 --> 00:35:26  
Ok.

580

00:35:28 --> 00:35:29  
Mi viene da vomitare.

581

00:35:30 --> 00:35:31  
Gli viene da vomitare.

582

00:35:31 --> 00:35:35  
Sì, sento che potrei rimettere.

583

00:35:36 --> 00:35:39  
Questo è stato l'ultimo posto  
in cui è stato papà.

584

00:35:39 --> 00:35:41  
- Qui?  
- Qui, da qualche parte.

585

00:35:42 --> 00:35:43  
Per quello sta male.

586

00:35:44 --> 00:35:47  
Sente che è stato l'ultimo posto  
che ha visto.

587

00:35:50 --> 00:35:54  
È come se vedessi il film  
di quello che è successo.

588

00:35:54 --> 00:35:56  
È stato ucciso lì.

589

00:35:58 --> 00:35:59  
Sorpreso da dietro.

590

00:36:01 --> 00:36:02  
Scusate.

591

00:36:10 --> 00:36:14  
Se c'è una cosa che si può dire

592

00:36:14 --> 00:36:17  
del mondo di Carole Baskin  
o di Joe Exotic,

593

00:36:17 --> 00:36:21  
è che tanta gente che vuole solo  
un quarto d'ora di celebrità.

594

00:36:22 --> 00:36:26  
Solitamente è utile, ma a volte  
le famiglie non sono a loro agio.

595

00:36:27 --> 00:36:30  
Avete notato che è tutto il giorno  
che parlo di pollo?

596

00:36:30 --> 00:36:32  
Avete visto che c'è lì per terra?

597

00:36:34 --&gt; 00:36:38

Lì dietro? Quando torni, dai un'occhiata vicino al bagno chimico.

598

00:36:39 --&gt; 00:36:40

L'hai visto?

599

00:36:40 --&gt; 00:36:42

No. C'è un pollo?

600

00:36:43 --&gt; 00:36:47

C'è il contenitore che... È un pollo.

601

00:36:48 --&gt; 00:36:49

Ok.

602

00:36:49 --&gt; 00:36:52

Andate e vedrete la vaschetta gialla...

603

00:36:52 --&gt; 00:36:52

Ok.

604

00:36:53 --&gt; 00:36:54

Accanto al bagno.

605

00:36:54 --&gt; 00:36:56

Ok. È un...

606

00:36:56 --&gt; 00:36:57

È una vaschetta di pollo.

607

00:36:58 --&gt; 00:37:00

Ok. Dopo vado a vedere.

608

00:37:03 --&gt; 00:37:06

Penso che la famiglia debba fare ciò che ritiene giusto.

609

00:37:06 --&gt; 00:37:08

Vogliono risposte sul loro padre,

610

00:37:09 --> 00:37:11  
e le capisco benissimo.

611

00:37:11 --> 00:37:14  
Questo caso verrà risolto.

612

00:37:15 --> 00:37:17  
Credo di aver risolto circa 300 casi

613

00:37:17 --> 00:37:20  
e di averne persi due.

614

00:37:20 --> 00:37:22  
Sono in grado di risolvere qualsiasi caso.

615

00:37:25 --> 00:37:27  
È stato un anno difficile,

616

00:37:27 --> 00:37:29  
abbiamo dovuto rivivere tante cose

617

00:37:29 --> 00:37:33  
e ne stiamo imparando altre  
di cui non sapevamo nulla.

618

00:37:33 --> 00:37:37  
È stata dura accettare tutto questo.

619

00:37:38 --> 00:37:40  
Ma ne sarà valsa la pena.

620

00:37:40 --> 00:37:42  
Stiamo trovando delle risposte.

621

00:37:43 --> 00:37:45  
Ora vogliamo tutta la verità.

622

00:37:47 --> 00:37:51  
Speriamo che non lo chiudano  
come caso irrisolto.

623

00:37:52 --&gt; 00:37:55

Dobbiamo riportare  
verità e giustizia nel sistema.

624

00:37:56 --&gt; 00:37:59

Per questo ho chiesto aiuto a John.

625

00:38:02 --&gt; 00:38:04

Sono molto deluso

626

00:38:04 --&gt; 00:38:09

per non aver trovato la verità  
sulla morte o la scomparsa di Don.

627

00:38:09 --&gt; 00:38:15

Ma dalla famiglia di Don Lewis  
sono passato a Joe Exotic.

628

00:38:16 --&gt; 00:38:19

Cappellino portafortuna.  
Mi farà prendere pesci.

629

00:38:19 --&gt; 00:38:23

Un'altra svolta nella saga di Tiger King.

630

00:38:23 --&gt; 00:38:25

L'avvocato John Phillips,

631

00:38:25 --&gt; 00:38:28

è stato assunto  
dal Re delle tigri in persona.

632

00:38:30 --&gt; 00:38:31

Questo si chiama pesce.

633

00:38:32 --&gt; 00:38:34

Sono andato a trovare Joe in prigione.

634

00:38:35 --&gt; 00:38:37

Parlava dello spot  
di Ballando con le stelle.

635

00:38:37 --> 00:38:38  
L'ha visto.

636

00:38:39 --> 00:38:42  
Mi ha detto "L'unica critica",  
e me lo dice ancora,

637

00:38:42 --> 00:38:44  
"è che sembrate degli ostaggi",

638

00:38:44 --> 00:38:46  
perché siamo tutti appiccicati.

639

00:38:46 --> 00:38:48  
Sapete chi è stato?

640

00:38:48 --> 00:38:50  
E così mi ha assunto.

641

00:38:53 --> 00:38:55  
Mi sento bene.

642

00:38:55 --> 00:39:01  
Spero che John  
sia quello che dice di essere, ma vedremo.

643

00:39:02 --> 00:39:05  
Joe sarà anche un individuo imperfetto,

644

00:39:05 --> 00:39:09  
ma non ha avuto certo una vita facile.

645

00:39:09 --> 00:39:14  
La domanda è  
se queste fantasie che coltivava

646

00:39:14 --> 00:39:19  
l'abbiano davvero spinto a fargli assumere  
un killer su commissione.

647

00:39:19 --> 00:39:23



O non sia stato incastrato.

648

00:39:24 --> 00:39:30

Se c'è stato un complotto di Jeff Lowe,  
James Garretson, Allen Glover

649

00:39:30 --> 00:39:33

per incastrare Joe,

650

00:39:34 --> 00:39:38

è nell'interesse della giustizia  
che Joe sia processato di nuovo.

651

00:39:39 --> 00:39:40

Avete una frusta?

652

00:39:41 --> 00:39:42

Stai indietro, stronza.

653

00:39:46 --> 00:39:51

Ehi, una per Allen.  
Ho un lavoretto per te. Vieni qui!

654

00:39:53 --> 00:39:55

Quello stronzo di Jeff era il capo.

655

00:39:57 --> 00:40:01

Finora, tutti hanno modificato  
le versioni, tranne me.

656

00:40:02 --> 00:40:06

Non posso più andare avanti  
se non mi tolgo questo peso.

657

00:40:09 --> 00:40:11

Non è ancora finita.

658

00:40:12 --> 00:40:14

"Tagliale la testa".

659

00:40:14 --> 00:40:16

È ciò che avrebbe chiesto Joe Exotic

660

00:40:16 --> 00:40:19  
all'aspirante sicario, Allen Glover,

661

00:40:19 --> 00:40:22  
per uccidere l'attivista Carole Baskin.

662

00:40:22 --> 00:40:25  
Sono andato in Florida a ucciderla? No.

663

00:40:25 --> 00:40:29  
Non volevo uccidere quella donna.  
Assolutamente no, zero.

664

00:40:31 --> 00:40:36  
Joe è stato incastrato  
dal primo momento all'ultimo, cazzo.

665

00:40:39 --> 00:40:42  
Se c'è qualcosa che posso fare  
per farlo uscire, la farò.

666

00:40:48 --> 00:40:50  
Ora vorrei fare una pausa.

667

00:40:52 --> 00:40:53  
Porca puttana.

668

00:41:10 --> 00:41:13  
Ok, girati e guarda da un'altra parte.

669

00:41:13 --> 00:41:14  
- Voltati.  
- Mi volto.

670

00:41:15 --> 00:41:16  
Guarda da un'altra parte. Ok.

671

00:41:19 --> 00:41:22  
- Posso guardare?  
- Non ancora.

672

00:41:23 --> 00:41:24  
Ok, ora puoi.

673

00:41:26 --> 00:41:29  
- È una bandana da rapper.  
- Sì...

674

00:41:29 --> 00:41:31  
Siamo in onda. Ci stai zitto?

675

00:41:31 --> 00:41:34  
Sono Jeff Lowe e ci tengo che sappiate

676

00:41:34 --> 00:41:39  
che non sono l'uomo più sexy  
in ambito animali esotici,

677

00:41:39 --> 00:41:41  
ma sono l'uomo più sexy del mondo.

678

00:41:41 --> 00:41:44  
Anzi, nella storia del mondo.



This transcript is for educational use only.

Not to be sold or auctioned.